

Poland-Zielona Góra: Engineering works and construction works
OJ S 169/2022 02/09/2022
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: "Zielonogórskie Wodociągi i Kanalizacja" Sp. z o.o.

Postal address: ul. Zjednoczenia 110 A

Town: Zielona Góra

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 65-120

Country: Poland

Contact person: Melania Miałkowska-Kopciuch

E-mail: Melania.Mialkowska-Kopciuch@zwik.zgora.pl

Internet address(es):

Main address: <https://www.zwik.zgora.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Realizacja Kontraktu IV w ramach Projektu: „Uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na obszarze Aglomeracji Zielona Góra – etap I”

Reference number: POIŚ/2.1/NFOŚiGW-IV

II.1.2. Main CPV code

45220000 Engineering works and construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest realizacja Kontraktu IV, w zakres którego wchodzi następujące zadania:

- Zadanie 2 – Budowa kanalizacji deszczowej w rejonie ulic Sulechowskiej i Gorzowskiej;
- Zadanie 7 – Rozdział kanalizacji ogólnospławnej poprzez budowę kanalizacji deszczowej i budowa zbiornika retencyjno-rozsączającego w rejonie ulic Zyty i Podgórznej;
- Zadanie 10 – Budowa urządzeń podczyszczających wody opadowe i roztopowe oraz wylotu kanalizacji deszczowej przy ul. M. Curie-Skłodowskiej w zlewni kanału Gęśnik;

- Zadanie 11 – Budowa urządzeń podczyszczających wody opadowe i roztopowe w zlewni kanału Gęśnik dla istniejącego wylotu kanalizacji deszczowej przy ul. Giżyckiej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 10 594 451,98 PLN / Highest offer: 18 459 621,01 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Zielona Góra

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest realizacja Kontraktu IV, w zakres którego wchodzi następujące zadania:

- Zadanie 2 – Budowa kanalizacji deszczowej w rejonie ulic Sulechowskiej i Gorzowskiej;
- Zadanie 7 – Rozdział kanalizacji ogólnospławnej poprzez budowę kanalizacji deszczowej i budowa zbiornika retencyjno-rozsączającego w rejonie ulic Zyty i Podgórznej;
- Zadanie 10 – Budowa urządzeń podczyszczających wody opadowe i roztopowe oraz wylotu kanalizacji deszczowej przy ul. M. Curie-Skłodowskiej w zlewni kanału Gęśnik;
- Zadanie 11 – Budowa urządzeń podczyszczających wody opadowe i roztopowe w zlewni kanału Gęśnik dla istniejącego wylotu kanalizacji deszczowej przy ul. Giżyckiej.

Zadanie 2 polegać będzie na:

- budowie kanalizacji deszczowej o średnicach od DN 200 do DN 500 od Ronda Rady Europy, przez ul. Trasę Północną do ul. Gorzowskiej w Zielonej Górze,
- budowie i przebudowie wpustów deszczowych i przykanalików w zlewni ulic objętych inwestycją.

Zadanie 7 obejmuje:

- budowę kanałów deszczowych:
 - o DN 400 - ok. 0,17 km,
 - o DN 300 - o długości ok. 0,32 km,
 - o DN 200 (podłączenia wpustów deszczowych) - ok. 0,08 km,
- wyłączenie z eksploatacji i demontaż (rozbiórka) istniejących kanałów kd200 o łącznej długości 0,04 km,
- budowę urządzeń do podczyszczania wód opadowych i roztopowych - osadnika wirowego dwukomorowego z wkładem lamelowym o wyd. nom. 15 l/s -1 szt.,
- budowę zbiornika retencyjno-rozsączającego o poj. czynnej 200 m³.

Zadanie 10 obejmuje:

- budowę dwóch równolegle pracujących podczyszczalni wód opadowych (osadnik i separator ropopochodnych),
- budowę i przebudowę kanalizacji deszczowej o średnicach od DN 800 do DN 1000,
- budowę wylotu do wód,
- budowę elementów kontrolnych i pomiarowych (studzienka lub komora pomiarowa i studzienka do poboru prób).

Zadanie 11 obejmuje:

- budowie dwóch równolegle pracujących podczyszczalni wód opadowych (osadnik i separator ropopochodnych),
- budowie elementów kontrolnych i pomiarowych (studzienka lub komora pomiarowa i studzienka do poboru prób),

- budowie i przebudowie sieci kanalizacji deszczowej o średnicach od DN 1000 do DN1200 długości 46,0 m,
- budowie przepustu (zarurowaniu) o długości do 30m,
- budowie elementów zagospodarowania terenu wokół obiektów podczyszczalni, między innymi ogrodzenia, utwardzenia terenu, oświetlenia i zjazdu.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: gwarancja / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: "Uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na obszarze Aglomeracji Zielona Góra – etap I" współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. Nr POIS.02.01.00-00-0002/18

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 067-175997](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: POiŚ/2.1/NFOŚiGW-IV

Title:

Realizacja Kontraktu IV w ramach Projektu: „Uporządkowanie gospodarki wodami opadowymi na obszarze Aglomeracji Zielona Góra – etap I”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Aarsleff Sp. z o.o.

Postal address: al. Wyścigowa 6

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-681

Country: Poland

E-mail: aarsleff@aarsleff.pl

Telephone: +22 6488834

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 10 594 451,98 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Internet address: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/08/2022